Entẽdez bien icy.

Doncques pour venir a noz Premieres Lettres qui ſont Hebraiques, il vo⁹ fault auant toutes choſes Noter & Scauoir quelles veulent eſtre leuues au contraire des Grecques, des Latines, & des Francoiſes. Car il les fault lire a Gauche/& en retrogradant. Ceſt a dire. Il fault commãcer a lire a la fin dune chaſcune ligne, & proceder iuſques au commancement dicelle. Il fault cognoiſtre et entendre que les Hebreux ont. XXII. Lettres en Prolation, mais en Figure ilz en ont. XX. VII. Car il y en a Ciq deſdictes. XXVII. qui ſont Doublees Et iacoit quelles ayent & gardent vng meſme ſon en pronũciation, toutesfois ſi ſont elles figurees en diuers Characteres. Par icelles Cincq, le Commancement, le Mylieu, & la Fin des dictions en eſt diuerſement eſcript. En oultre, il fault noter que toutes les lettres Hebraiques ſont Conſones, & pour ſignifier noz Cinq Vocales, qui ſont A, E, I, O, & V, les Hebreux vſent de Douze ſortes de Poincts, quon dict en Latin Apices, ſiue Puncta. au moyen deſquelz & deſdictes. XXVII. lettres toute la Lãgue Hebraique eſt faicte en ſon entier. Doncques en la dicte lãgue Hebraique ya Vingt & deux Lettres qui ont leur Nom & Apellation comme il ſenſuyt.

Beaulx notables.

Poincts en Hebreu ſont Vocales.

Apices.

Puncta.

Aleph, Beth, Gimal, Daleth, He, Vau, Zain, Heth, Teth, Iod, Caph, Lamed, Vem, Nun, Samach, Aain, Pe, Sadic, Coph, Res, Sin, Tau.

Aleph, eſt le Nom de le A. Beth, du B. Gimal, du G. Daleth, du D. He, de laſpiration H. Vau, de le V. Zain, du Zeta. Heth, de Ch. Teth, du T. Iod, de le I. Caph, du C. Chaph, du Ch. Lamed, de le L. Mem, de le M. iceptiue. et laultre Mem, de le M. finalle. Nun, de le N. inceptiue. & laultre Nun, de le N. finalle. Samach, de le S. mediane. Aain, de le A. Pe, du P. Phe, du P. & h. Sadic, de le S. mediane. Sadic, ſegond auſſi de le S. mediane. Coph, du C. Res de le R. Sin, de le S. aulcuneſſois inceptiue/& aulcuneſſois mediane/& pareillement aulcuneſſois finalle: ſelon quelle a ſus la premiere ou derniere partie delle Vng des deux Poincts nommez, lung Seboleth. & laultre Ceboleth. Cõme on peult clerement veoir & Lire au commancemant de la Grammaire de F. Francois Ximenez de Ciſneros, Cardinal Deſpaigne, Arceueſque de Tolete, & Chancelier de Caſtille.

F. Francois Ximenez de Ciſneros, Cardinal Deſpaigne, Arceueſque de Tolete, et Chancelier de Caſtille.

De ceſd ctes. XXVII. lres, cõme iay deſia dict, en ya Cinq qui ſont Doubles en Figure, Ceſt a ſcauoir. Sadic, Phe, Nun, Mem, & Chaph. & par ainſi toutes les lettres Hebraiques ſont Vingt & ſept en Figure diuerſe. Ceſdictes Cinq lettres Doubles ſeruent pour touſiours eſtre miſes a la fin des dictions, et les aultres Cinq qui ſont ſemblables en Nom/ & differentes en Figure, ſeruent pour eſtre miſes au Commancemẽt/& au Mylieu des dictions, ſans pouuoir eſtre miſes aulcunement a la fin.

Pronunciation des lres Hebraiques.

Des ceſdictes. XXVII. lres/en ya Quatre qui veulent eſtre prouferees des Lefures: & icelles ſont Beth, Vau, Mem, & Pe. Il en ya Cinq qui veulẽt eſtre pronuncees des Dents: & icelles ſont Zain, Samach, Sadic, Res, & Sin. Il en ya aultres Cinq qui veulent quon les proufere de la Langue: & icelles ſont, Daleth, Teth, Lamed, Nun, & Tau. Oultre en ya Quatre qui veulent eſtre pronuncees du Palaix: & icelles ſont Gimal, Iod, Caph, & Cof. Il en ya auſſi Quatre aultres qui deſirent quon les pronunce du Gouzier: & icelles ſont Aleph, He, Heth, & Aain. Notez en oultre q̃ entre leſdictes. XXVII. lettres en ya Quatre qui ſont ſemblables en Figure a Quatre aultres, & pource debues bien prendre garde de ny eſtre abuſez ne deceuz en leur reſemblance.

Quatre lres quaſi ſẽblables a aultres Quatre.

Doncques icelles Quatre ſont. Beth, Gimal, V
a Caph, a Nun, a Res, & a Samech. Leſquelles i
ment diferentes en Nõ & Prolation, ſi touteſſois o
tre elles pour leur dicte figure. Car les Quatre Pre
a Quadrangle & Demy quadrangle, & les aultres
culaire/& Demye circulaire.

Les Noms des Points cy deuant menſionnez,
telz quil ſenſuyt. Pathach, Cames, Hatheph pat
Hatheph ſegol, Hiric, Holem, Hatheph cames, S
Ilz ſont Douze en diuers Nom/& diuerſe Figure,
uent de le A. & ce ſont. Pathach, Cames, & Hath
tre qui ſeruent de le E. Ceſt a ſcauoir. Cere, Cego
Il y en a vng ſeul pour le I. & celluy eſt Hiric. Hol
pour O. & les deux Surec pour V. cõme porrez ve
ſuyuant miſe/apres les. XXVII. lettres.

Des Hebreux en oultre ont vne aultre m
en ſon Nom Dagues, lequel eſt mis au
taines Lettres. Et alors icelles Lettres a
ſõnent ſi fort en pronunciation quil ſem
ou Geminees. Et quant icelles Lettres ſont eſcript
Dagues, elles ſont prouferees doulces & exiles. Il y
tre Point nomme Raphe qui eſt tout ſembl ble au
thach. & ceſtuy Raphe eſt mis ſus ſemblables Lett
gues peult eſtre aſſis. Icelles lettres pour tous deux
Caph, Pe, & Tau. Il ya en oultre Cinq Lettres qu
les le dict Point Dagues, & ſont celles qui ſenſuy
Aain, & Res. Mais touteſſois ceſte lettre cy R e
fois vng Point, & alors ſonne plus fort en pro
Point neſt pas nomme Dagues, mais M
porrez amplement veoir en la Gramin
Chancelier de Caſtille. Tout pareille
maire de Auguſtin Iuſtinian Eueſqu
et treſabundamment en celle que
uant Reuclin a faicte pour le t
lier prouſit des bons eſtudi